

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に向して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

INFORMATION PROCESSING APPARATUS
AND METHOD, COMMUNICATION PROCESSING
APPARATUS AND METHOD, AND COMPUTER
PROGRAM

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の箇がチェックされている場合は、この限りでない：

_____ の日に出願され、
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、
_____ であり、且つ
_____ の日に訂正された出願（該当する場合）

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on November 12, 2003
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/712,450 and was amended on
(if applicable).

私は、上記の訂正旨によって訂正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37号規則1.56に定められている、特許について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記述した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35条第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

P2002-328079	Japan	12/11/02	Priority Not Claimed 優先権主張なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35条第119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------	-----------------------------	------------------------

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35条第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35条第112条第1段に規定された如様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に表示されていない場合は、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間に入手された情報で、追加規則法典第37条規則1.56に定義された特許に同わる重要な情報について表示義務があることを承認する。

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、仮査中、放棄)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、仮査中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に保証する記述が真実であり、且つ信頼と信ずることに基づく記述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の記述などを行った場合は、米国法典第18条第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の記述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で記述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可、仮査中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可、仮査中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての交渉を運営するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を委任する。（氏名及び登録番号を記載すること）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

CUSTOMER ID.: 29175

書類送付先

Send Correspondence to:

William E. Vaughan
Bell, Boyd & Lloyd LLC
P.O. Box 1135
Chicago, Illinois 60690
312.807.4292

第一または第一発明者氏名

Full name of sole or first inventor

RYOICHI IMAIZUMI

発明者の氏名

日付

Inventor's signature

Date

Ryoichi Imaizumi

Dec. 4, 2003

住所

Residence

Tokyo, Japan

国籍

Citizenship

Japan

郵便の宛先

Post Office Address

c/o Sony Corporation
7-35, Kitashinagawa 6-chome
Shinagawa-ku, Tokyo, Japan

第二共同発明者がいる場合、その氏名

Full name of second joint inventor, if any

YUICHI ABE

第二共同発明者の氏名

日付

Second inventor's signature

Date

Yuichi Abe

Dec. 8, 2003

住所

Residence

Tokyo, Japan

国籍

Citizenship

Japan

郵便の宛先

Post Office Address

c/o Sony Corporation
7-35, Kitashinagawa 6-chome
Shinagawa-ku, Tokyo, Japan

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を
することSupply similar information and signature for third and subsequent
joint inventors.

SHINYA ISHII	
発明者氏名	Full name
発明者の署名	Inventor's signature
日付	Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	c/o Sony Corporation Post Office Address 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku Tokyo, Japan
NORIKAZU HIRAKI	
発明者氏名	Full name
発明者の署名	Inventor's signature
日付	Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	c/o Sony Corporation Post Office Address 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
KENICHIRO NAKAMURA	
発明者氏名	Full name
発明者の署名	Inventor's signature
日付	Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	c/o Sony Corporation Post Office Address 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, Japan

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.

HIROYUKI SEGAWA

発明者氏名

Full name

Hiroyuki Segawa

Dec. 8, 2003

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

住所

Kanagawa, Japan

Residence

Japan

国籍

Citizenship

郵便の宛先

c/o Sony Corporation
Post Office Address

7-35, Kitashinagawa 6-chome
Shinagawa-ku, Tokyo, Japan

発明者氏名

Full name

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

住所

Residence

国籍

Citizenship

郵便の宛先

Post Office Address

発明者氏名

Full name

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

住所

Residence

国籍

Citizenship

郵便の宛先

Post Office Address